FOREIGN LANGUAGES AND THEIR TEACHING



(双月刊)

约·省与外语教学

李系林歌

- 中文核心期刊
- 中国人文社会科学期刊AMI综合评价(A刊)核心期刊
 - 中文社会科学引文索引(CSSCI)来源期刊
 - 人大"复印报刊资料"重要转载来源期刊
- 全国高校百强社科期刊



<u>2021.</u>

总第319期

目录

■语 言 研 究		
1 名词谓语句的认知语用动因:类型学证据	高航	刘华
13 汉英时间词轴线类型特质及其语言蕴含共性	罗思明	王佳敏
23 类型学视角下英汉格标志配置与分裂及物/不及物 于秀	金 姜兆梓	廋小美
■翻 译 研 究		
35 中国对外话语译介与传播研究:回顾与展望(1949-2019)	张 威	李婧萍
43 儿童文学翻译研究: 现状与反思	李文娜	朱健平
53 诗歌翻译的形式对等选择		
——以日本和歌汉译为例	何志勇	孟海霞
60 历史合理性:翻译批评的一个基本向度		李金树
■二语习得及应用		
68 学习者口语动机典型动态特征研究		
——基于回溯性范式研究方法	于涵静	刘天琦
79 文本注释类型对二语词汇习得效应的元分析	张超	马 蓉
92 特征重组视角下中国英语学习者主语提升结构习得研究		侯建东
■外语教学研究		
103 大学英语教师内容语言融合教学信念与教学实践研究 朱效	惠 李 丹	段杨杨
113 大学生英语在线学习投入维度构成及影响路径分析	杨港	戴朝晖
124 线上线下混合式教学中的同伴中介研究:活动理论视角	胡苑艳	曹新宇
136 英语创意写作混合式教学中大学生中介调节发展研究	李丹丽	赵 华
■英 文 摘 要		

ARTICLES

- 1 The Cognitive-pragmatic Motivation of Nominal Sentences: Evidence from Linguistic Typology

 GAO Hang & LIU Hua
- 13 Typological Peculiarities and Implicational Universals of Chinese and English Timelines

LUO Siming & WANG Jiamin

23 A Typological Approach to Case-marking Alignment and Split Transitivity/intransitivity in English and Chinese

YU Xiujin, JIANG Zhaozi & YU Xiaomei

35 China's International Discourse and Its Translation / Communication (1949-2019): Retrospect and Prospects

ZHANG Wei & LI Jingping

43 Research of Children's Literature Translation: Current Status and Reflections

LI Wenna & ZHU Jianping

53 The Choice of Formal Equivalence in Poetry Translation: A Case Study of Chinese Translation of Japanese Waka

HE Zhiyong & MENG Haixia

60 Historical Rationality: A Basic Dimension in Translation Criticism

LI Jinshu

68 Signature Dynamics of Oral Language Motivation System: Based on Retrodictive Qualitative Modelling

YU Hanjing & LIU Tianqi

79 A Meta-analysis of the Effect of Textual Glosses on L2 Vocabulary Acquisition

ZHANG Chao & MA Rong

92 The Acquisition of Subject-to-Subject Raising Construction by Chinese EFL Learners from the Perspective of Feature Reassembly Hypothesis

HOU Jiandong

103 Examining College English Teachers' Beliefs and Teaching Practices in Content and Language Integration

ZHU Xiaohui, LI Dan & DUAN Yangyang

113 The Analysis of the Dimensions and Influencing Paths of University Students' Online English Learning Engagement

YANG Gang & DAI Zhaohui

124 Peer Mediation in Online-offline Blended Mode: Activity Theory Perspective

HU Yuanyan & CAO Xinyu

136 A Study of College Students' Mediated Development in Blended Teaching of English Creative Writing

LI Danli & ZHAO Hua

主管单位 辽宁省教育厅

主办单位 大连外国语大学

主 编 邓耀臣

副 主 编 纪秀明

执行编辑 纪秀明 丁科家

编辑出版 大连外国语大学学报编辑部

邮 编 116044

电话号码 0411-86119551

邮 箱 dwflatt@163.com

投稿网址 qkzx.dlufl.edu.cn

国内刊代号 8-22

国内总发行 中国邮政集团有限公司大连市分公司

国外刊代号 BM6248

国外总发行 中国国际图书贸易集团有限公司

刊名题字 季羡林

封面设计 冀贵收

印制单位 大连市东晟印刷有限公司

出版日期 逢双月15日

国内定价 15.00元

刊号 ISSN 1004-6038 CN21-1060/H ISSN 1004-6038